

## Mode d'emploi et instructions de montage

### Hotte



Lisez **impérativement** ce mode d'emploi et ses instructions de montage avant d'installer et de mettre en service votre appareil. Vous assurerez ainsi votre protection et éviterez d'endommager votre appareil.

# Table des matières

---

<b>Consignes de sécurité et mises en garde</b> .....	4
<b>Votre contribution à la protection de l'environnement</b> .....	13
<b>Schéma descriptif</b> .....	14
<b>Description du fonctionnement</b> .....	16
<b>Première mise en service</b> .....	17
Choisir entre les modes évacuation et recyclage.....	17
Activer Miele@home.....	17
Connexion via l'application .....	18
Connexion via WPS.....	19
Déconnexion du Wi-Fi (restaurer les réglages d'usine).....	20
Activer Con@ctivity .....	21
Con@ctivity via réseau Wi-Fi local (Con@ctivity 3.0) .....	22
Con@ctivity : connexion directe par ondes Wi-Fi (Con@ctivity 3.0).....	22
Renouveler la connexion .....	23
<b>Utilisation en mode automatique</b> .....	24
Cuisiner avec la fonction Con@ctivity (mode automatique).....	24
Cuisson des viandes .....	25
Interrompt momentanément le mode automatique.....	26
Retour au mode automatique .....	26
<b>Utilisation en mode manuel</b> .....	27
Cuisiner sans fonction Con@ctivity (mode manuel) .....	27
Allumer le ventilateur .....	27
Sélectionner le niveau de puissance.....	27
Sélectionner le deuxième niveau Booster .....	27
Sélectionner l'arrêt différé .....	28
Arrêter le moteur.....	28
Allumer/éteindre/varier l'éclairage de la table de cuisson.....	28
Sécurité Oubli.....	28
<b>Modifier les réglages</b> .....	29
Modifier le témoin de saturation des filtres à graisses .....	29
Modifier ou désactiver le témoin de saturation du filtre à charbon actif .....	30
Désactiver le Powermanagement (gestion de la puissance).....	30
Signal sonore des touches sensibles .....	31
<b>Conseils d'économie d'énergie</b> .....	32

# Table des matières

<b>Nettoyage et entretien</b> .....	33
Carrosserie .....	33
Consignes particulières pour les surfaces en inox.....	33
Compteur d'heures de fonctionnement .....	34
Filtre à graisses .....	34
Remplacer les filtres à graisses.....	36
Filtres à charbon actif.....	36
Mise à zéro du compteur d'heures de fonctionnement du filtre à charbon actif.....	37
Jeter le filtre à charbon actif.....	37
Filtres à charbon actif régénérables .....	37
<b>Installation</b> .....	38
Avant l'installation .....	38
Conseils de montage .....	38
Matériel d'installation .....	38
Matériel d'installation pour le fonctionnement en mode recyclage .....	39
Dimensions de l'appareil .....	40
Distance entre la table de cuisson et la hotte (S) .....	43
Mettre en place la butée de profondeur (facultatif) .....	44
Conduit d'évacuation .....	46
Clapet anti-retour .....	47
Eau de condensation .....	47
Réducteur de bruit .....	48
Branchement électrique .....	49
<b>Service après-vente</b> .....	50
Contact en cas d'anomalies.....	50
Emplacement de la plaque signalétique .....	50
Garantie.....	50
<b>Caractéristiques techniques</b> .....	51
Disponible en option pour fonctionnement en mode recyclage .....	51
Déclaration de conformité.....	52

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

Cette hotte répond aux réglementations de sécurité en vigueur. Toute utilisation non conforme peut toutefois causer des dommages corporels et matériels.

Lisez attentivement le mode d'emploi et les instructions de montage avant de mettre la hotte en service. Vous y trouverez des informations importantes sur le montage, la sécurité, l'utilisation et l'entretien de cet appareil. Vous vous protégerez et éviterez ainsi de détériorer votre matériel.

Conformément à la norme IEC 60335-1, Miele indique expressément de lire impérativement le chapitre pour l'installation de l'appareil et de suivre les consignes de sécurité et de mise en garde.

Miele ne peut être tenu pour responsable des dommages dus au non-respect des consignes.

Veuillez conserver ce document à disposition et le remettre au futur propriétaire en cas de cession de votre appareil !

### Utilisation conforme

- ▶ Cette hotte est destinée à un usage domestique ou à des conditions proches de l'usage domestique.
- ▶ Cette hotte ne doit pas être utilisée en extérieur.
- ▶ Utilisez la hotte uniquement dans le cadre domestique pour aspirer et nettoyer les fumées générées par la cuisson des aliments. Tout autre type d'utilisation est à proscrire.
- ▶ La hotte ne peut pas être utilisée en mode recyclage au-dessus d'une cuisinière à gaz pour aérer la pièce d'installation. N'hésitez pas à contacter un spécialiste pour le gaz.

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

► Les personnes qui en raison de déficiences physiques, sensorielles ou mentales, de leur manque d'expérience ou de leur ignorance, ne sont pas aptes à manipuler cette hotte en toute sécurité doivent impérativement être surveillées pendant qu'elles l'utilisent. Un usage de la hotte sans surveillance n'est autorisé que s'il leur a été préalablement expliqué comment l'utiliser sans danger. Vérifiez que ces personnes ont compris les risques encourus en cas de mauvaise manipulation !

### Précautions à prendre avec les enfants

► Tenez les enfants de moins de huit ans éloignés de la hotte à moins qu'ils ne soient sous étroite surveillance.

► Les enfants âgés de huit ans et plus peuvent utiliser la hotte sans surveillance uniquement si son fonctionnement leur a été expliqué de telle sorte qu'ils puissent la manipuler en toute sécurité. Les enfants doivent être en mesure d'appréhender et de comprendre les risques encourus en cas de mauvaise manipulation.

► Les enfants ne sont pas autorisés à procéder au nettoyage ou à l'entretien de la hotte hors de la surveillance d'un adulte.

► Surveillez les enfants lorsqu'ils jouent à proximité de la hotte. Ne laissez jamais les enfants jouer avec la hotte.

► La lumière émise par l'éclairage des zones de cuisson est très vive.

Si des nourrissons se trouvent près de l'appareil, assurez-vous qu'ils ne regardent pas directement les ampoules.

► Risque d'asphyxie ! Les enfants se mettent en danger en s'enveloppant dans les matériaux d'emballage (film plastique, par exemple) ou en glissant leur tête à l'intérieur. Tenez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

# Consignes de sécurité et mises en garde

---

## Sécurité technique

- ▶ Des travaux d'installation, d'entretien ou de réparation non conformes peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur. Ces interventions doivent être exécutées exclusivement par des professionnels agréés par Miele.
- ▶ Tout dommage sur la hotte peut mettre votre sécurité en danger. Vérifiez que votre hotte ne présente pas de dommages extérieurs. Ne faites jamais fonctionner une hotte endommagée.
- ▶ Seul un raccordement à une prise de terre conforme garantit un fonctionnement de la hotte en toute sécurité. Attention ! Cette règle de sécurité élémentaire doit absolument être respectée. En cas de doute, faites vérifier vos installations par un électricien.
- ▶ Le fonctionnement temporaire ou permanent sur un système d'alimentation électrique autonome ou non synchrone au réseau (comme les réseaux autonomes, les systèmes de secours) est possible. La condition préalable au fonctionnement est que le système d'alimentation électrique soit conforme aux spécifications de la norme EN 50160 ou comparable.  
Les mesures de protection prévues dans l'installation domestique et dans ce produit Miele doivent également être assurées dans leur fonction et leur mode de fonctionnement en fonctionnement isolé ou en fonctionnement non synchrone au réseau ou être remplacées par des mesures équivalentes dans l'installation. Comme décrit, par exemple, dans la publication actuelle de VDE-AR-E 2510-2.
- ▶ Les données de raccordement (tension et fréquence) de la plaque signalétique de la hotte doivent impérativement correspondre à celles du réseau électrique pour éviter que la hotte ne soit endommagée.  
Comparez-les avant de brancher l'appareil. En cas de doute, veuillez interroger votre électricien.
- ▶ N'utilisez pas de rallonge ou de multiprises pour brancher votre hotte : elles représentent un danger potentiel (risque d'incendie).

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

► Pour garantir un fonctionnement de la hotte en toute sécurité, utilisez-la montée uniquement !

► Cette hotte ne doit pas être utilisée sur des engins en mouvement.

► N'ouvrez jamais la carrosserie de votre appareil !

N'essayez jamais de toucher aux raccordements sous tension ou de modifier les composants électriques et mécaniques de votre appareil. Cela vous mettrait en danger et le fonctionnement de votre hotte pourrait s'en trouver perturbé.

► Les bénéfices liés à la garantie sont perdus en cas de réparation de la hotte par un service après-vente non agréé par Miele.

► Un câble d'alimentation abîmé doit uniquement être remplacé par un technicien qualifié.

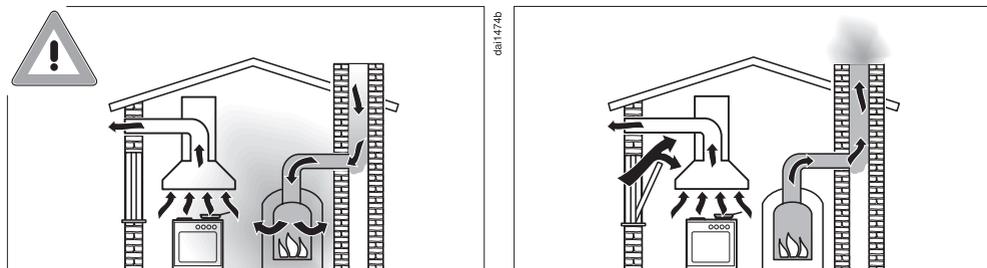
► Les ampoules de l'éclairage sont fixées. Pour des raisons de sécurité, seul un professionnel agréé par Miele ou le service après-vente Miele doit se charger de leur remplacement.

► Débranchez toujours l'appareil avant toute opération de maintenance / réparation. L'appareil est débranché du secteur électrique si et seulement si l'une des conditions suivantes est remplie :

- les fusibles correspondants sont déclenchés,
- les fusibles à filetage sont totalement dévissés de l'installation électrique (non applicable en France),
- la fiche est débranchée de la prise. Ne tirez jamais sur le fil mais sur la fiche.

# Consignes de sécurité et mises en garde

## Utilisation simultanée de la hotte et d'un foyer



### ⚠ Risque d'intoxication lié aux gaz de combustion !

En cas d'utilisation simultanée d'une hotte et d'un foyer dans la même pièce ou le même ensemble d'aération, la prudence est de rigueur.

On considère comme foyers les dispositifs de chauffage au gaz, au fuel, au bois, au charbon, les chauffe-eau, les tables de cuisson, les fours, qui consomment l'air de la pièce et dont les fumées sont conduites vers l'extérieur par une installation d'évacuation (cheminée par exemple).

La hotte aspire l'air ambiant de la cuisine et des pièces voisines.

Ceci vaut pour :

- les hottes à évacuation et :
- les hottes à recyclage avec kit de recyclage situé en-dehors de la pièce.

Si l'alimentation en air n'est pas en quantité suffisante, une dépression se forme. L'air de combustion nécessaire au foyer s'amenuise. La combustion fonctionne mal.

Des gaz de combustion toxiques peuvent être refoulés du fût et du conduit dans les pièces.

**Danger de mort !**

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

L'utilisation simultanée de la hotte et d'un foyer est sans aucun danger à condition que la dépression ne dépasse pas 4 Pa (0,04 mbar) max. dans la pièce ou l'ensemble d'aération pour éviter le refoulement des gaz brûlés.

Ceci est possible si l'air nécessaire à la combustion peut pénétrer dans la pièce par des ouvertures non hermétiques, telles que des portes ou des fenêtres. Toutefois, l'ouverture qui permet à l'air de pénétrer dans la pièce doit être suffisamment grande. En principe, l'approvisionnement en air fourni uniquement par une ventilation mécanique continue n'est pas suffisant.

Tenez compte de la capacité de ventilation de l'habitation pour établir le diagnostic. Si nécessaire, demandez conseil à une société de ramonage.

Si la hotte est utilisée en mode recyclage, lequel consiste à ramener l'air dans la cuisine, le fonctionnement simultané d'un foyer consommant l'air de la pièce est sans danger.

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

### Utilisation conforme

► Les flammes non recouvertes peuvent être à l'origine d'un incendie !

Ne faites cuire aucun aliment à flamme nue sous la hotte. Il est donc par exemple interdit de faire flamber ou griller les aliments avec des flammes non recouvertes. Une fois enclenchée, la hotte aspire les flammes dans le filtre. Il y a risque d'incendie en raison des graisses accumulées.

► Si vous utilisez une table de cuisson au gaz, le fort dégagement de chaleur de la flamme risque d'endommager la hotte.

- N'utilisez jamais une table au gaz sans casserole posée sur le feu. Si vous retirez même brièvement la casserole du feu, éteignez toujours le foyer correspondant.
- Sélectionnez une casserole dont le fond convient à la taille du brûleur.
- Réglez la flamme de telle sorte qu'elle reste sous le fond de la casserole.
- Ne chauffez pas trop la casserole, si vous cuisinez dans un wok par exemple.

► L'eau de condensation peut entraîner la formation de corrosion sur la hotte.

Enclenchez toujours la hotte dès que vous utilisez une zone de cuisson pour éviter que l'eau de condensation s'accumule.

► Si elles chauffent de façon excessive, les graisses de cuisson risquent de s'enflammer et la hotte de s'embraser.

Surveillez toujours les casseroles, poêles et friteuses qui contiennent des graisses de cuisson. De même si vous préparez des grillades sur un gril électrique, ne laissez jamais ces dernières sans surveillance !

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

► Les dépôts de graisse et de poussière dans la hotte entravent son fonctionnement.

N'utilisez jamais la hotte sans le filtre à graisses afin de permettre une bonne aspiration des fumées de cuisson.

► Notez que sous l'effet de la chaleur dégagée par la table de cuisson, la température de la hotte peut augmenter fortement.

Ne touchez ni la carrosserie ni les filtres à graisses avant qu'ils aient refroidi.

### Installation conforme

► Observez les indications du fabricant de votre appareil de cuisson pour savoir si le fonctionnement en combinaison avec une hotte est autorisé.

► Ne montez pas la hotte au-dessus de foyers fonctionnant aux combustibles solides.

► Une distance trop faible entre la table de cuisson et la hotte peut endommager la hotte.

Respectez toujours la distance indiquée au chapitre « Installation » à moins que le fabricant ne recommande une distance de sécurité plus importante.

Si vous utilisez plusieurs tables de cuisson qui exigent des distances de sécurité différentes sous la hotte, choisissez la distance de sécurité la plus grande.

► Vous devez respecter les indications du chapitre « Installation » pour fixer la hotte.

► Les composants peuvent avoir des bords tranchants et causer des blessures.

Portez des gants qui vous protègent contre les coupures pendant le montage.

► N'utilisez que des tubes ou flexibles en matériau ininflammable pour raccorder l'évacuation d'air. Ceux-ci sont disponibles dans les magasins spécialisés ou auprès du service après-vente Miele.

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

- ▶ Ne raccordez jamais l'évacuation de la hotte à une cheminée d'évacuation de fumées ou de gaz brûlés ou à une cheminée qui sert à l'aération des pièces où sont installés des foyers.
- ▶ Si vous avez prévu d'évacuer l'air dans une cheminée non utilisée, respectez scrupuleusement les consignes locales en termes de sécurité.

### Nettoyage et entretien

- ▶ Il existe un risque d'incendie, lorsque le nettoyage n'est pas effectué selon les indications de ce mode d'emploi.
- ▶ N'utilisez jamais de nettoyeur vapeur pour l'entretien de votre hotte : la vapeur pourrait se déposer sur les éléments conducteurs d'électricité et provoquer un court-circuit.

### Accessoires et pièces détachées

- ▶ N'utilisez que des accessoires d'origine Miele. Le montage d'autres pièces exclut tout bénéfice de la garantie.
- ▶ Les pièces de rechange d'origine sont les seules dont Miele garantit qu'elles remplissent les conditions de sécurité. Ne remplacez les pièces défectueuses que par des pièces détachées d'origine.
- ▶ Miele offre une garantie d'approvisionnement de 10 ans minimum et jusqu'à 15 ans pour le maintien en état de fonctionnement des pièces détachées après l'arrêt de la production en série de votre hotte.



## Recyclage de l'emballage

Nos emballages protègent votre appareil des dommages qui peuvent survenir pendant le transport. Nous les sélectionnons en fonction de critères écologiques permettant d'en faciliter le recyclage.

En participant au recyclage de vos emballages, vous contribuez à économiser les matières premières. Utilisez les collectes de matières recyclables spécifiques aux matériaux et les possibilités de retour. Les emballages de transport sont repris par votre revendeur Miele.

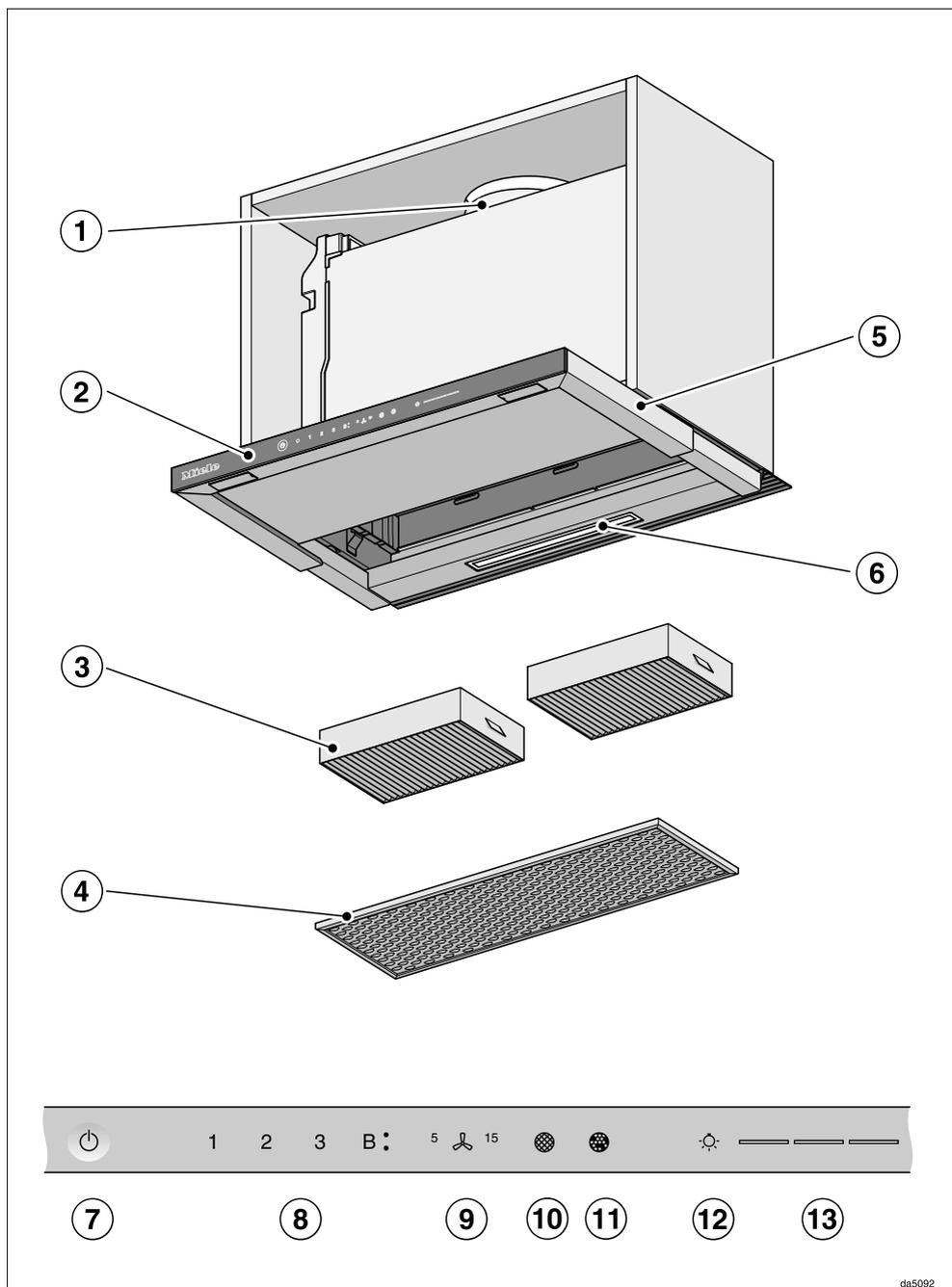
## Votre ancien appareil

Les appareils électriques et électroniques contiennent souvent des matériaux précieux. Cependant, ils contiennent aussi des substances toxiques nécessaires au bon fonctionnement et à la sécurité des appareils. Si vous déposez ces appareils usagés avec vos ordures ménagères ou les manipulez de manière non conforme, vous risquez de nuire à la santé des personnes et à l'environnement. Ne jetez jamais vos anciens appareils avec vos ordures ménagères.



Faites appel au service d'enlèvement mis en place par votre commune, votre revendeur ou Miele, ou rapportez votre appareil dans un point de collecte spécialement dédié à l'élimination de ce type d'appareil. Vous êtes légalement responsable de la suppression des éventuelles données à caractère personnel figurant sur l'ancien appareil à éliminer. Vous êtes dans l'obligation de retirer, sans les détruire, les piles et accumulateurs usagés non fixés à votre appareil, ainsi que les lampes qui peuvent être retirées sans être détruites. Rapportez-les dans un point de collecte spécialement dédié à leur élimination, où ils peuvent être remis gratuitement. Afin de prévenir tout risque d'accident, veuillez garder votre ancien appareil hors de portée des enfants jusqu'à son enlèvement.

# Schéma descriptif



da5092

- ① Raccord d'évacuation
- ② Éléments de commande
- ③ Filtre anti-odeurs à charbon actif  
Filtres à charbon actif à usage unique ou régénérables  
Disponible en option pour fonctionnement en mode recyclage
- ④ Filtre à graisses
- ⑤ Déflecteur rétractable
- ⑥ Éclairage de la table de cuisson
- ⑦ Touche sensitive pour allumer et éteindre la hotte
- ⑧ Touches sensibles pour allumer et éteindre le ventilateur et pour régler la puissance d'aspiration
- ⑨ Touche sensitive pour la fonction d'arrêt différé
- ⑩ Touche sensitive du témoin de saturation du filtre à graisses
- ⑪ Touche sensitive pour le compteur d'heures de fonctionnement du filtre à charbon actif
- ⑫ Touche sensitive pour allumer, éteindre et varier l'éclairage
- ⑬ Touches sensibles pour sélectionner et afficher les niveaux d'éclairage

# Description du fonctionnement

---

Selon le modèle de hotte, les modes de fonctionnement suivants sont possibles :

## Mode évacuation



L'air est aspiré puis nettoyé par le filtre à graisses puis conduit à l'extérieur du bâtiment.

## Mode recyclage

(uniquement avec jeu d'adaptation et filtre à charbon actif en option, voir « Caractéristiques techniques »)



L'air aspiré par la hotte est purifié grâce au filtre à graisses mais aussi grâce au filtre à charbon actif. Il est ensuite rejeté dans la cuisine.

daif0494a

daif0494b

## Choisir entre les modes évacuation et recyclage

Cette hotte peut fonctionner en mode évacuation ou recyclage. La puissance du moteur est adaptée en fonction du mode de fonctionnement. Par défaut, la hotte est configurée en usine en mode recyclage. Pour le mode d'évacuation de l'air, la hotte aspirante doit être déplacée.

Pour basculer en mode évacuation, désactiver le témoin de saturation pour le ou les filtre(s) à charbon.

- Effleurez la touche Marche/Arrêt .

Tous les symboles s'allument avec une luminosité réduite.

- Maintenez la touche Arrêt différé <sup>5</sup> jusqu'à ce que les symboles du filtre à graisse  et du filtre anti-odeurs à charbon actif  s'allument.

- Effleurez le symbole filtre anti-odeurs à charbon actif .

Le symbole du filtre à charbon  et une diode du niveau d'aspiration clignotent.

- Effleurez la touche **B**.

- Validez le réglage en effleurant la touche du filtre à charbon actif .

Tous les voyants lumineux s'éteignent.

Le mode évacuation est désormais actif.

Si la validation n'intervient pas en l'espace de 4 minutes, l'ancien réglage est rétabli.

## Activer Miele@home

Conditions préalables :

- un réseau Wi-Fi
- l'App Miele
- un compte utilisateur Miele. Vous pouvez créer votre compte utilisateur via l'App Miele.

Votre hotte est équipée d'un module Wi-Fi intégré. Connectez la hotte à votre réseau Wi-Fi. Vous pouvez ensuite commander la hotte via l'App Miele.

Si votre table de cuisson Miele est également connectée au réseau Wi-Fi local, vous pouvez utiliser la commande automatique de la hotte via la fonction Con@ctivity.

Assurez-vous que le signal de votre réseau Wi-Fi est suffisamment fort sur le lieu d'installation de votre hotte.

Vous pouvez vous connecter au réseau Wi-Fi de votre domicile à l'aide de l'application Miele ou via WPS.

# Première mise en service

## Disponibilité Miele@home

L'utilisation de l'App Miele dépend de la disponibilité du service Miele@home de votre pays.

Le service de Miele@home n'est pas disponible dans tous les pays.

Vous trouverez plus d'informations sur la disponibilité de ce service sur notre page Internet [www.miele.fr](http://www.miele.fr).

## Application Miele

Vous pouvez télécharger gratuitement les Apps Miele depuis l'Apple App Store® ou depuis Google Play Store™.



## Connexion via l'application

Vous pouvez créer une connexion réseau avec l'App Miele.

- Installez l'App Miele sur votre terminal mobile.

Pour la connexion, vous avez besoin :

1. du mot de passe de votre réseau Wi-Fi,
2. le mot de passe de la hotte



Le mot de passe de la hotte correspond aux neuf derniers chiffres du numéro de fabrication qui se trouve sur la plaque signalétique.

Pour trouver la plaque signalétique, démontez les filtres à graisses.



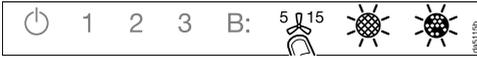
- Démarrez la connexion de l'appareil dans l'application. Suivez les étapes requises.

Si la fonction Wi-Fi de la hotte doit être activée, procédez comme suit :

# Première mise en service

- Effleurez la touche Marche/Arrêt .

Tous les symboles s'allument avec une luminosité réduite.



- Maintenez la touche Arrêt différé  enfoncée jusqu'à ce que les symboles du filtre à graisse  et du filtre anti-odeurs à charbon actif  s'allument.



- Effleurez la touche **2**.



**2** est allumé en continu, **3** clignote.

La hotte peut être connectée dans les deux minutes qui suivent.



- Suivez les instructions de l'application.



Une fois la connexion établie, **2** et **3** sont allumés en continu.



- Quittez le mode connexion de la hotte en effleurant la touche d'arrêt différé .

La hotte peut maintenant être commandée via l'application.

## Connexion via WPS

Votre routeur Wi-Fi doit pouvoir gérer le protocole WPS (WiFi Protected Setup).

- Effleurez la touche Marche/Arrêt .

Tous les symboles s'allument avec une luminosité réduite.



- Maintenez la touche Arrêt différé  enfoncée jusqu'à ce que les symboles du filtre à graisse  et du filtre anti-odeurs à charbon actif  s'allument.



- Effleurez la touche **2**.



**2** est allumé en continu, **3** clignote.

S'il faut activer la connexion Wi-Fi simultanément sur la hotte et le routeur WPS.



- Au bout de quelques secondes, pressez la touche **B** sur la hotte.



Peu après, **2** est allumé en continu, **3** et **B** clignent.

La hotte peut être connectée dans les deux minutes qui suivent.

## Première mise en service



- Démarrez la connexion WPS sur le routeur Wi-Fi.



Une fois la connexion établie, **2** et **3** sont allumés en continu.



- Quittez le mode connexion de la hotte en effleurant la touche d'arrêt différé  $5 \text{ } 15$ .

La hotte peut maintenant être commandée via l'application.

Si la connexion n'a pas pu être établie, c'est que vous n'avez peut-être pas activé la fonction WPS assez rapidement sur votre routeur. Exécutez une nouvelle fois les étapes susmentionnées.

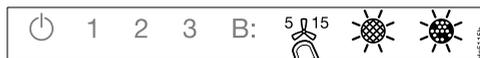
**Conseil :** si votre routeur Wi-Fi ne prend pas en charge la méthode de connexion par WPS, utilisez la mise en réseau via l'application Miele.

## Déconnexion du Wi-Fi (restaurer les réglages d'usine)

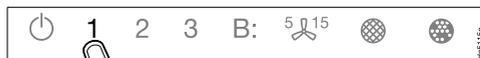
Si vous souhaitez établir une nouvelle connexion, vous devez déconnecter votre hotte du réseau Wi-Fi au préalable.

- Effleurez la touche Marche/Arrêt  $\text{⏻}$ .

Tous les symboles s'allument avec une luminosité réduite.



- Maintenez la touche Arrêt différé  $5 \text{ } 15$  enfoncée jusqu'à ce que les symboles du filtre à graisse  $\text{⦿}$  et du filtre anti-odeurs à charbon actif  $\text{⦿}$  s'allument.



- Effleurez la touche **1**.



Si la hotte est connectée au Wi-Fi, **2** et **3** sont allumés en continu.

La hotte peut être déconnectée dans les deux minutes qui suivent.



- Effleurez la touche **1**.



- 2** est allumé en continu, **3** clignote.



Au bout de quelques secondes, **2** et **3** clignotent. La hotte est désormais déconnectée.



- Quittez le mode déconnexion de la hotte en effleurant la touche d'arrêt différé **5 15**.

La hotte n'est plus connectée au réseau Wi-Fi. Une nouvelle connexion peut être établie.

## Activer Con@ctivity

La fonction Con@ctivity correspond à une méthode de communication directe entre une table de cuisson électrique Miele et une hotte Miele. Elle permet de commander automatiquement la hotte en fonction de l'état de fonctionnement de la table de cuisson électrique Miele.

- L'éclairage et l'aspiration de la hotte s'enclenchent peu de temps après l'activation de l'une des zones de la table de cuisson.
- Pendant la cuisson, la hotte sélectionne automatiquement la puissance d'aspiration en fonction du nombre de zones de cuisson enclenchées et des niveaux de puissance sélectionnés.
- Au terme de la cuisson, l'aspiration et l'éclairage s'arrêtent automatiquement au bout d'un temps imparti.

Pour plus d'informations, consultez le chapitre « Utilisation ».

# Première mise en service

## Con@ctivity via réseau Wi-Fi local (Con@ctivity 3.0)

Conditions préalables :

- Réseau Wi-Fi local
- Table de cuisson Miele compatible Wi-Fi

- Connectez la hotte et la table de cuisson au réseau Wi-Fi local (voir « Installer Miele@home »).

La fonction Con@ctivity est automatiquement activée.

## Con@ctivity : connexion directe par ondes Wi-Fi (Con@ctivity 3.0)

Conditions préalables :

- Table de cuisson Miele compatible Wi-Fi

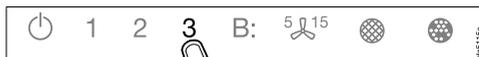
Si vous ne disposez pas d'un réseau local, vous pouvez établir une connexion directe entre votre table de cuisson et votre hotte.

- Effleurez la touche Marche/Arrêt .

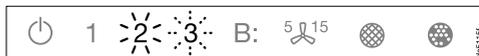
Tous les symboles s'allument avec une luminosité réduite.



- Maintenez la touche Arrêt différé  enfoncée jusqu'à ce que les symboles du filtre à graisse  et du filtre anti-odeurs à charbon actif  s'allument.



- Effleurez la touche **3**.



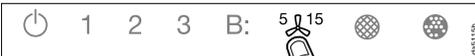
**2** est allumé en continu, **3** clignote.

La hotte peut être connectée dans les deux minutes qui suivent.

- Amorcez la connexion Wi-Fi sur la table de cuisson. Pour ce faire, consultez le mode d'emploi de la table de cuisson.



Une fois la connexion établie, **2** et **3** sont allumés en continu.

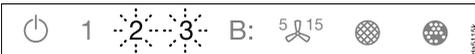


- Quittez le mode connexion de la hotte en effleurant la touche d'arrêt différé <sup>5</sup> <sup>15</sup>.

La fonction Con@ctivity est désormais activée.

Si la connexion directe Wi-Fi est établie, la table de cuisson et la hotte ne peuvent plus être raccordées à un réseau Wi-Fi local. Si ce raccordement doit avoir lieu ultérieurement, il faudra désactiver au préalable la connexion Wi-Fi directe entre la table de cuisson et la hotte (voir « Déconnexion du Wi-Fi »).

## Renouveler la connexion



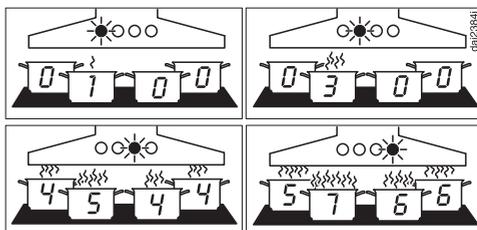
Si la connexion n'est pas possible, **2** et **3** clignotent ou le processus est interrompu par la hotte.

- Désactivez la connexion au niveau de la hotte (voir section « Déconnexion du Wi-Fi ») et au niveau de la table de cuisson.
- Renouvelez la connexion.

# Utilisation en mode automatique

Lorsque la fonction Con@ctivity est activée, la hotte fonctionne toujours en mode automatique (voir chapitre « Première mise en service », section « Activer Con@ctivity »).

Si vous souhaitez utiliser la hotte en mode manuel, consultez le chapitre « Utilisation (mode manuel) », section « Cuisiner sans fonction Con@ctivity ».



Exemples pour les niveaux de puissance 1 à B

## Cuisiner avec la fonction Con@ctivity (mode automatique)

- Activez une zone de cuisson en sélectionnant le niveau de puissance de votre choix.

L'éclairage de la hotte s'active.

- Sortez le déflecteur.

L'aspiration démarre à la puissance **2**.

Pendant la cuisson, la hotte sélectionne automatiquement la puissance d'aspiration,

C'est la puissance totale de la table de cuisson qui est prise en compte, à savoir le nombre de zones de cuisson activées et les niveaux de puissance sélectionnés.

- Si vous augmentez la puissance de cuisson ou que vous activez simultanément plusieurs zones, le moteur de la hotte augmente sa puissance d'aspiration.
- Si vous réduisez la puissance de cuisson ou que vous éteignez des zones de cuisson, le niveau d'aspiration est adapté en conséquence.

## Temps de réaction

La hotte réagit de manière différée. Le fait de modifier le niveau de puissance de la table de cuisson n'entraîne pas d'augmentation / de réduction immédiate des vapeurs de cuisson.

La table de cuisson transmettant les informations à la hotte par paliers réguliers, il se peut en effet que cette dernière réagisse avec un léger différé.

Il faut attendre de quelques secondes à quelques minutes.

## Cuisson des viandes

- Allumez une zone de cuisson sur le niveau de puissance le plus élevé, par exemple pour faire chauffer le récipient de cuisson avant de faire revenir des aliments. Repassez sur un niveau de puissance plus faible dans un laps de temps compris entre 10 secondes env. et 4 minutes (\*60 secondes à 5 minutes pour une table de cuisson vitrocéramique (Highlight)).

La hotte détecte une opération de saisie d'aliments.

La hotte s'allume et passe au niveau 3 lorsque la puissance de la table de cuisson a baissé, puis reste à ce niveau d'aspiration pendant environ 5 minutes.

Ensuite le niveau de puissance est de nouveau contrôlé par la fonction Con@ctivity.

Vous pouvez aussi anticiper et sélectionner une autre puissance d'aspiration manuellement.

## Arrêt

- Désactivez toutes les zones de la table de cuisson.

La puissance d'aspiration diminue graduellement pendant les minutes qui suivent puis le moteur s'arrête.

L'air de la cuisine est ainsi débarrassé des fumées et odeurs résiduelles.

- Le moteur bascule aussitôt du niveau Booster à la puissance 3.
- De la puissance 3, l'aspiration redescend ensuite au niveau 2 au bout d'1 minute.
- Puis la puissance d'aspiration passe du niveau 2 au niveau 1 au bout de 2 minutes.
- Enfin, au bout de 2 minutes, le moteur s'arrête.
- L'éclairage de la table de cuisson s'arrête au bout de 30 secondes.

Le processus de cuisson est terminé.

Si le déflecteur reste sorti, la hotte s'enclenchera automatiquement dès que la hotte sera enclenchée.

Quelques secondes après l'enclenchement de la table de cuisson, le ventilateur s'allume, d'abord brièvement au niveau **2**, puis immédiatement au niveau **1**. Le fonctionnement se poursuit de façon automatique.

## Utilisation en mode automatique

---

### Interrompre momentanément le mode automatique

Vous pouvez quitter le mode automatique momentanément pendant la cuisson si vous :

- sélectionnez une autre puissance manuellement,
- arrêtez la hotte manuellement,
- ou activez la fonction Arrêt différé <sup>50</sup>15 de la hotte. Le moteur s'arrête une fois ce délai écoulé. L'éclairage reste activé.

Vous pouvez maintenant utiliser les fonctions de la hotte manuellement (voir chapitre « Utilisation (mode manuel) »).

### Retour au mode automatique

La hotte retourne en mode automatique si :

- après sélection manuelle d'une vitesse d'aspiration vous ne faites aucun réglage au niveau de la hotte pendant 5 minutes,
- la puissance d'aspiration choisie manuellement correspond de nouveau à la puissance automatique,
- ou le moteur de la hotte et la table de cuisson sont restés éteints 30 secondes minimum.

Le mode automatique reprend donc au prochain démarrage de la table de cuisson.

Vous pouvez également utiliser la hotte en mode manuel tout au long du processus de cuisson.

- Pour ce faire, enclenchez le ventilateur de la hotte **avant** la table de cuisson.

Si, après la cuisson, le moteur de la hotte et la table de cuisson sont restés éteints 30 secondes minimum, la hotte fonctionnera de nouveau en mode automatique la prochaine fois que vous l'utiliserez.

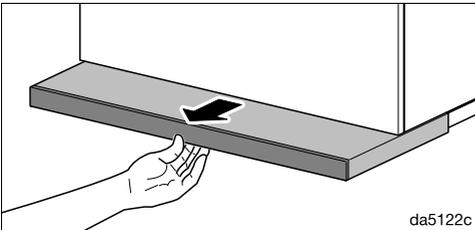
### Cuisiner sans fonction Con@ctivity (mode manuel)

La hotte peut être utilisée manuellement aux conditions suivantes :

- la fonction Con@ctivity ne doit pas être activée,
- vous avez désactivé provisoirement la fonction Con@ctivity (voir chapitre « Utilisation (mode automatique) », section « Interrompre momentanément le mode automatique »).

### Allumer le ventilateur

Allumez la hotte dès que vous commencez à cuisiner. Les vapeurs sont ainsi évacuées dès le début de la cuisson.



- Sortez le déflecteur. Il est recommandé de laisser le déflecteur entièrement sorti afin de garantir une aspiration optimale et un fonctionnement silencieux.

Le moteur enclenche la vitesse **2**.

### Sélectionner le niveau de puissance

En cas de léger ou fort dégagement de fumées et d'odeurs, vous pouvez sélectionner les puissances d'aspiration **1 à 3**.

Vous pouvez enclencher brièvement le niveau de puissance Booster **B** en cas de fort dégagement de fumées et d'odeurs, par exemple lorsque vous saisissez des aliments.

- Sélectionnez le niveau d'aspiration souhaité à l'aide des touches sensibles **1 à B**.

### Sélectionner le deuxième niveau Booster

- Lorsque vous sélectionnez le niveau Booster, le symbole **B•** s'allume. Si vous souhaitez augmenter encore le niveau de puissance, appuyez à nouveau sur le bouton **B**.

Le symbole **B•** s'allume.

Le deuxième niveau Booster est activé. La puissance de ventilation est augmentée pendant une courte période.

### Changement des niveaux du Booster

Si la gestion de puissance est activée (prééglée), le premier niveau du Booster **B•** est automatiquement ramené au niveau **3** après 5 minutes..

Le deuxième niveau du Booster **B•** est remis en marche après 2 minutes (également avec une gestion de puissance désactivée).

# Utilisation en mode manuel

## Sélectionner l'arrêt différé

Laissez fonctionner le moteur encore quelques minutes après la fin de la cuisson. L'air de la cuisine est ainsi débarrassé des fumées et odeurs résiduelles.

Cela permet également de prévenir la formation de résidus et des odeurs en résultant.

La fonction arrêt différé permet de programmer l'arrêt automatique du moteur après un délai défini.

- Une fois la cuisson terminée, laissez le moteur enclenché et effleurez la touche d'arrêt différé  <sup>5</sup>  <sup>15</sup>.
- 1 fois : le moteur s'arrête au bout de 5 minutes (**5**  s'allume).
- 2 fois : le moteur s'arrête au bout de 15 minutes (**15**  s'allume).
- Si vous appuyez de nouveau sur la touche d'arrêt différé <sup>5</sup>  <sup>15</sup>, le moteur reste activé (<sup>5</sup>  <sup>15</sup> s'éteint).

## Arrêter le moteur

- Si vous touchez à nouveau la touche du niveau de ventilation actif, le ventilateur s'arrête.
- Même si vous rentrez le déflecteur, le ventilateur s'arrête.

## Allumer/éteindre/varier l'éclairage de la table de cuisson

- Vous pouvez allumer ou éteindre l'éclairage de la table de cuisson en tirant et en poussant le déflecteur ou en effleurant la touche d'éclairage .
- Si vous ne souhaitez allumer que l'éclairage de la table de cuisson lorsque le déflecteur est rentré, touchez d'abord la touche Marche/Arrêt , puis la touche d'éclairage .

Quand vous l'activez, l'intensité de l'éclairage est réglée au maximum. Les 3 barres situées à côté de la touche d'éclairage  s'allument.

- Maintenez la touche  enfoncée une fois l'éclairage activé. L'intensité baisse alors progressivement jusqu'à ce que vous relâchiez la touche.
- Si vous maintenez à nouveau la touche d'éclairage  enfoncée, la luminosité s'intensifiera jusqu'à ce que vous relâchiez la touche.
- Vous pouvez également sélectionner 3 niveaux de luminosité en touchant les barres situées à côté de la touche d'éclairage .

## Sécurité Oubli

Si la fonction gestion de puissance est désactivée, le ventilateur et l'éclairage de la table de cuisson de la hotte s'éteignent automatiquement au bout de 12 heures.

- Pour la rallumer, effleurez la touche Marche/Arrêt .

## Modifier le témoin de saturation des filtres à graisses

Vous pouvez régler le témoin de saturation des filtres selon vos besoins et vos habitudes de cuisson.

Le réglage d'usine du délai entre deux nettoyages correspond à 30 heures de fonctionnement.

- Optez pour une fréquence de nettoyage de 20 heures si vous préparez souvent des grillades et des fritures.
- Même si vous ne cuisinez que de temps en temps, nous vous recommandons de régler un intervalle de nettoyage court. Cela permet de prévenir le durcissement des graisses et de faciliter le nettoyage.
- Un intervalle de nettoyage plus long de 40 à 50 heures peut être choisi si vous cuisinez régulièrement, avec peu de graisse.

- Effleurez la touche Marche/Arrêt .

Tous les symboles s'allument avec une luminosité réduite.

- Maintenez la touche Arrêt différé <sup>5</sup>/<sub>15</sub> enfoncée jusqu'à ce que les symboles du filtre à graisse  et du filtre anti-odeurs à charbon actif  s'allument.

- Effleurez le symbole filtre à graisses .

Le symbole du filtre à graisses  et une diode du niveau d'aspiration cliquent.

Les témoins de **1** à **B** affichent la durée réglée :

Diode <b>1</b> .....	20 heures
Diode <b>2</b> .....	30 heures
Diode <b>3</b> .....	40 heures
Diode <b>B</b> .....	50 heures

- Sélectionnez la durée de fonctionnement souhaitée en effleurant les chiffres.
- Validez le réglage en effleurant la touche du filtre à graisses . Si la validation n'intervient pas en l'espace de 4 minutes, l'ancien réglage est rétabli.

## Modifier les réglages

### Modifier ou désactiver le témoin de saturation du filtre à charbon actif

Les filtres à charbon actif sont nécessaires en mode recyclage.

Vous pouvez régler le témoin de saturation des filtres selon vos besoins et vos habitudes de cuisson.

Vous devez le désactiver pour le fonctionnement en mode évacuation.

Le réglage d'usine du délai de remplacement correspond à 180 heures de fonctionnement.

■ Effleurez la touche Marche/Arrêt .

Tous les symboles s'allument avec une luminosité réduite.

■ Maintenez la touche Arrêt différé <sup>5</sup> jusqu'à ce que les symboles du filtre à graisse  et du filtre anti-odeurs à charbon actif  s'allument.

■ Effleurez le symbole filtre anti-odeurs à charbon actif .

Le symbole du filtre à charbon  et une diode du niveau d'aspiration clignotent.

Les témoins de **1** à **B** affichent la durée réglée :

Diode **1** ..... 120 heures

Diode **2** ..... 180 heures

Diode **3** ..... 240 heures

**B** ..... désactivée

■ Sélectionnez la durée de fonctionnement souhaitée en effleurant les chiffres.

■ Validez le réglage en effleurant la touche du filtre à charbon actif . Si la validation n'intervient pas en l'espace de 4 minutes, l'ancien réglage est rétabli.

### Désactiver le Powermanagement (gestion de la puissance)

Il faut toutefois garder à l'esprit que la désactivation peut engendrer une augmentation des dépenses énergétiques.

#### Activer / Désactiver le Powermanagement

■ Effleurez la touche Marche/Arrêt .

Tous les symboles s'allument avec une luminosité réduite.

■ Maintenez la touche Arrêt différé <sup>5</sup> jusqu'à ce que la touche soit enfoncée.

Après quelques secondes, les symboles du filtre à graisse  et du filtre anti-odeurs à charbon actif  s'allument, après 5 secondes supplémentaires, l'indicateur de vitesse du ventilateur **1** s'allume..

■ Effleurez ensuite successivement :

- la touche d'éclairage ,

- puis **1** et de nouveau

- la touche d'éclairage .

Si le Powermanagement est activé, les diodes **1** et **B** brillent en continu.

S'il est désactivé, les diodes **1** et **B** clignotent.

■ Appuyez sur la touche **1** pour désactiver le Powermanagement.

Les témoins **1** et **B** clignotent.

- Pour activer la fonction, appuyez sur la touche **B**.

Les témoins **1** et **B** brillent en continu.

- Validez votre choix à l'aide de la touche d'arrêt différé .

Toutes les lampes s'éteignent.

Si vous ne confirmez pas votre choix dans les 4 minutes qui suivent, les anciens réglages sont conservés.

### Signal sonore des touches sensibles

Un bref signal sonore retentit si vous confirmez le choix d'une fonction au moyen des touches sensibles.

Le signal sonore peut être désactivé.

- Effleurez la touche Marche/Arrêt .

Tous les symboles s'allument avec une luminosité réduite.

- Maintenez la touche Arrêt différé  enfoncée jusqu'à ce que les symboles du filtre à graisse  et du filtre anti-odeurs à charbon actif  s'allument.

- Effleurez la touche **B**.

Le signal sonore est désactivé.

- Si vous souhaitez réactiver le signal sonore, procédez de la même manière.

Après une coupure de courant ou si la hotte a été débranchée, le signal sonore se réactive quel que soit le dernier réglage effectué.

## Conseils d'économie d'énergie

---

Cette hotte économe en énergie fonctionne de manière très efficace. Les mesures suivantes participent à une utilisation économique :

- Pendant la cuisson, veillez à bien aérer votre cuisine. Si l'entrée d'air est insuffisante en mode évacuation, la hotte ne fonctionne pas de manière efficace et des bruits de fonctionnement se font entendre.
- Cuisinez à puissance réduite sur votre table de cuisson. En effet lorsqu'il y a peu de vapeurs de cuisson, le niveau de puissance de la hotte peut rester faible et la consommation énergétique est plus basse.
- Nettoyez ou remplacez les filtres régulièrement. Des filtres très encrassés diminuent les performances de la hotte, augmentent les risques d'incendie et vont à l'encontre des bonnes pratiques d'hygiène.
- Utilisez la fonction Con@ctivity. La hotte s'allume et s'éteint automatiquement. Elle sélectionne le niveau de puissance optimal selon la situation de cuisson et veille ainsi à une consommation énergétique réduite.
- Si vous commandez la hotte manuellement, respectez ce qui suit :
  - Vérifiez sur la hotte le niveau de puissance sélectionné. La plupart du temps, un faible niveau de puissance est suffisant. Utilisez le niveau de puissance Booster uniquement lorsque cela s'avère nécessaire.
  - En cas de fort dégagement de vapeurs de cuisson, enclenchez la puissance maximale de la hotte suffisamment tôt. Ce sera plus efficace que d'essayer de disperser les vapeurs de cuisson en rallongeant la durée de fonctionnement de la hotte.
  - Pensez à éteindre la hotte une fois la cuisson terminée. Si, une fois la cuisson terminée, l'air de la cuisine doit encore être renouvelé du fait de la présence de buées et d'odeurs résiduelles, vous pouvez utiliser la fonction d'arrêt différé de la hotte. Le moteur s'éteindra automatiquement au terme de la durée renseignée.

 Débranchez la hotte avant toute maintenance ou tout entretien (voir chapitre « Consignes de sécurité et mises en garde »).

## Carrosserie

### Généralités

 Les surfaces et éléments de commande sont susceptibles de se rayer.  
Respectez les conseils de nettoyage ci-dessous.

- Pour toutes les surfaces et éléments de commande de la hotte, utilisez uniquement une éponge, du liquide vaisselle et de l'eau chaude.
- Séchez ensuite avec un chiffon doux.

N'utilisez pas :

- de détergent à base de solvant, de soude, d'acide ou de chlorure,
- de produit abrasif tel que la poudre ou le lait à récurer, d'éponge avec tampon abrasif ou contenant des résidus de produit abrasif.

### Consignes particulières pour les surfaces en inox

Au-delà des consignes générales, un produit nettoyant pour inox non abrasif convient au nettoyage des surfaces en acier inoxydable.

Afin d'empêcher un réencrassement rapide, le traitement avec un produit d'entretien pour l'inox est recommandé (disponible chez Miele).

### Conseils d'entretien des surfaces en verre

- Un produit vitres classique convient au nettoyage des surfaces en verre.

# Nettoyage et entretien

## Compteur d'heures de fonctionnement

La hotte enregistre la durée de fonctionnement.

Le compteur d'heures de fonctionnement signale par le biais de l'affichage du témoin de saturation du filtre à graisses ☉ ou du filtre à charbon ☉ quand le filtre à graisses doit être nettoyé ou le filtre à charbon doit être remplacé.

Vous pouvez adapter le compteur d'heures de fonctionnement à vos habitudes culinaires (voir chapitre « Modifier les réglages »).

## Filtre à graisses

⚠ Risque d'incendie

Un filtre à graisses saturé est inflammable.

Nettoyez régulièrement le filtre à graisses.

Le filtre à graisses en métal réutilisable retient les éléments solides des vapeurs de cuisine (graisses, poussière...) et empêche l'encrassement de la hotte.

Le filtre à graisses doit être nettoyé régulièrement.

Si votre filtre à graisses est trop encrassé, la puissance d'aspiration risque de diminuer significativement. Par conséquent, votre hotte et votre cuisine seront sales plus rapidement.

## Fréquence de nettoyage

La graisse accumulée se solidifie au bout d'un certain temps et rend le nettoyage du filtre difficile. Il est donc recommandé de nettoyer le filtre à graisses toutes les 3 à 4 semaines.

Le témoin de saturation vous rappelle régulièrement de nettoyer le filtre à graisses en allumant le symbole ☉.

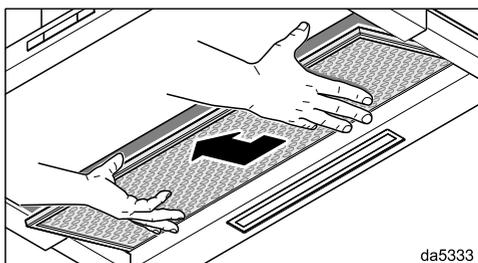
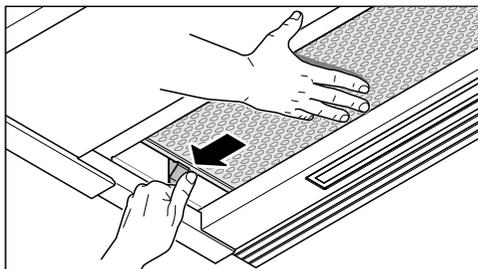
## Retirer le filtre à graisses

⚠ Faites attention à ne pas faire tomber le filtre lorsque vous le manipulez.

Vous risquez d'endommager la table de cuisson et le filtre lui-même.

Tenez fermement le filtre lorsque vous le manipulez.

- Retirez le déflecteur.



- Tenez le filtre à graisse de la main droite. Appuyez sur le système de verrouillage du côté gauche.
- Retirez le filtre à graisses vers le bas.

## Nettoyage manuel du filtre à graisses

- Nettoyez le filtre à graisses avec une brosse dans de l'eau chaude additionnée de liquide vaisselle doux. N'utilisez pas de liquide vaisselle concentré.

## Produits à ne pas utiliser

Certains produits de nettoyage peuvent endommager la surface des filtres s'ils sont utilisés régulièrement. N'utilisez pas :

- de produit détartrant,
- de poudre ou crème à récurer
- de produit multi-usages agressif ou de spray dégraissant
- de décapant four en bombe

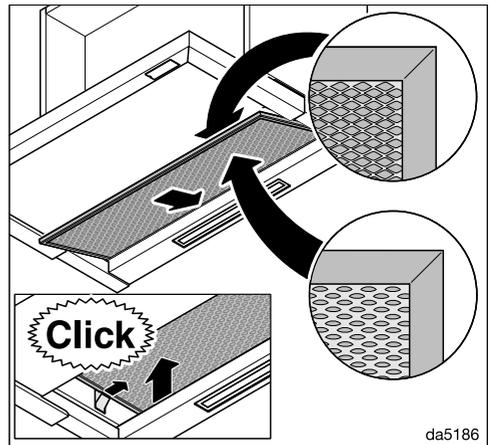
## Passer le filtre à graisses au lave-vaisselle

- Disposez le filtre à graisses verticalement ou incliné dans le panier inférieur du lave-vaisselle. Vérifiez que le bras de lavage peut tourner.
- Utilisez un produit de lavage comparable à celui que l'on trouve dans le commerce.
- Sélectionnez un programme avec une température de lavage située entre 50 °C et 65 °C.

Suivant le détergent utilisé, le nettoyage du filtre à graisses au lave-vaisselle peut décolorer durablement la face interne. Cela n'a aucune incidence sur son bon fonctionnement.

## Après le nettoyage

- Posez le filtre nettoyé sur un support absorbant pour le faire sécher avant de le reposer.
- Une fois le filtre à graisses démonté, profitez-en pour nettoyer les pièces accessibles de la carrosserie sur lesquelles la graisse a dû s'accumuler. Cette mesure contribue à prévenir les incendies.



- Remettez le filtre à graisse en place.

# Nettoyage et entretien

---

## Mise à zéro du témoin de saturation du filtre à graisses

Le témoin de saturation doit être remis à zéro en fin de nettoyage.

- Moteur enclenché, effleurez la touche du filtre à graisses  pendant environ 3 secondes jusqu'à ce qu'il n'y ait plus que le chiffre **1** qui clignote.

Le symbole du filtre à graisses  s'éteint.

## Remplacer les filtres à graisses

Une utilisation et un nettoyage réguliers peuvent entraîner l'usure des surfaces de filtre.

Si vous constatez des dommages, remplacez le filtre à graisses.

Pour vous procurer le filtre à graisses, rendez-vous chez votre revendeur (voir à la fin du présent mode d'emploi) ou contactez le service après-vente Miele.

## Filtres à charbon actif

En mode recyclage, la hotte doit être équipée de 2 filtres à charbon actif en plus du filtre à graisses. Ceux-ci permettent d'absorber les odeurs de cuisson.

On les installe dans le déflecteur au-dessus du filtre à graisses.

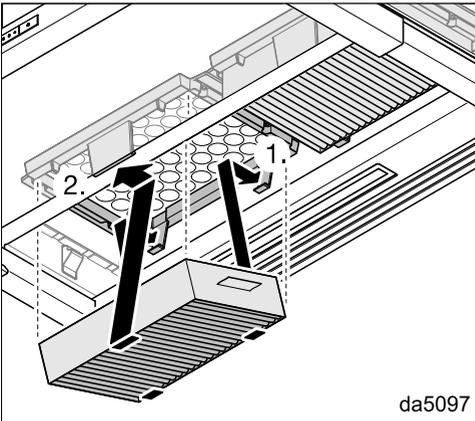
Pour trouver les filtres à charbon actif, rendez-vous sur notre boutique en ligne, chez votre revendeur, ou contactez le service après-vente Miele (voir à la fin du présent mode d'emploi).

Vous trouverez la désignation du type dans le chapitre « Caractéristiques techniques ».

## Installer/remplacer les filtres à charbon actif

Les cadres correspondants doivent être installés pour l'utilisation des filtres à charbon actif. Pour cela, suivez le schéma de montage.

- Retirez le filtre à graisses de la hotte.
- Sortez les filtres à charbon actif de leur emballage.



- Introduisez les filtres à charbon actif dans le cadre jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent fermement.
- Remettez le filtre à graisse en place.
- Lorsque vous sortez les filtres à charbon actif, poussez la languette du support légèrement vers l'avant et retirez les filtres à charbon actif vers le bas.

## Fréquence de remplacement

Remplacez les filtres à charbon actifs lorsqu'ils ne retiennent plus suffisamment les odeurs, au minimum tous les 6 mois.

En s'allumant, le témoin de saturation  vous rappelle de changer régulièrement les filtres à charbon actif.

## Mise à zéro du compteur d'heures de fonctionnement du filtre à charbon actif

Le témoin de saturation doit être remis à zéro après remplacement du ou des filtre(s).

- Moteur enclenché, effleurez la touche du filtre à charbon actif  pendant environ 3 secondes jusqu'à ce qu'il n'y ait plus que le chiffre **1** qui clignote.

Le symbole du filtre à charbon actif  s'éteint.

## Jeter le filtre à charbon actif

- Éliminez les filtres à charbon actif avec vos ordures ménagères.

## Filtres à charbon actif régénérables

Des filtres à charbon actif régénérables sont disponibles pour cette hotte. Ils peuvent être utilisés plusieurs fois si vous les régénérez dans le four.

Respectez le mode d'emploi correspondant pour l'utilisation.

# Installation

## Avant l'installation

 Avant l'installation, veuillez tenir compte de toutes les informations mentionnées dans ce chapitre et du chapitre « Consignes de sécurité et mises en garde ».

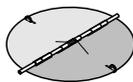
## Conseils de montage

- Pour une évacuation optimale des vapeurs de cuisson, veillez à ce que la hotte aspirante soit centrée au-dessus de la table de cuisson, et non décalée sur le côté.
- L'idéal est que la table de cuisson soit plus étroite que le déflecteur de la hotte. La table de cuisson doit être au maximum aussi large que le déflecteur.
- L'emplacement choisi pour le montage doit être facile d'accès, en prévision de réparations éventuelles ou si la hotte devait être démontée par exemple. Envisagez cet aspect dès que vous vous penchez sur l'agencement de votre cuisine : meubles, étagères, éléments de plafond et de décoration qui entourent la hotte.

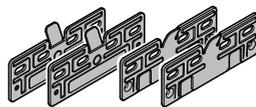
## Matériel d'installation



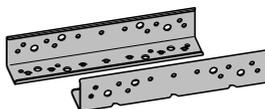
**1 raccord d'évacuation**  
pour un raccord d'évacuation  
Ø 150 mm.



**1 clapet anti-retour**  
à monter dans la tubulure de ventilation de l'unité moteur (pas en mode recyclage).



**4 plaques de montage**  
pour montage dans un meuble de  
600 mm de largeur



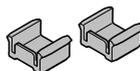
**2 équerres de montage**  
pour montage dans un meuble de  
900 mm de largeur (uniquement pour  
les appareils de 896 mm de large)



**2 ressorts de serrage**  
pour montage dans un meuble de  
900 mm de largeur (uniquement pour  
les appareils de 896 mm de large)



**1 baguette d'écartement**  
pour recouvrir la fente entre l'arrière de  
la hotte et le mur.



**2 butées de profondeur**  
pour limiter la course d'enfoncement  
du déflecteur

08272520

11574700

08266021

08363320

11597850

11940470

08565780



4 vis M4 x 8 mm



4 (8)\* vis 4 x 15 mm



4 vis 4 x 30 mm



8 (12)\* vis 4 x 15 mm



4 vis M4 x 12 mm

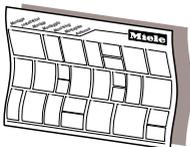


4 vis M4 x 8,5 mm



2 vis 3,9 x 7,5 mm avec caches

\* pour des appareils de 896 mm de large



## Plan de montage

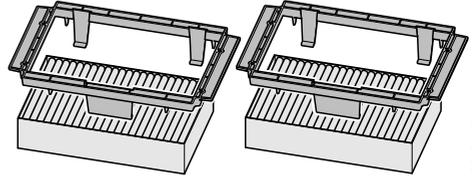
Les différentes étapes de montage sont décrites sur le plan de montage.

06095672

## Matériel d'installation pour le fonctionnement en mode recyclage

Pour le fonctionnement en mode recyclage, vous avez besoin des accessoires suivants, disponibles en option.

01056271



09879120

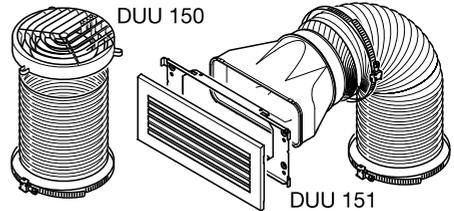
DKFS31-P

04832511

## Kit de montage DKFS 31-x

contient 2 supports et 2 filtres à charbon actif (DKFS 31-P avec filtres à charbon actif à usage unique ou DKFS 31-R avec filtres à charbon actif régénérants)

07270730



DUU 150 151

06482181

18860mkap

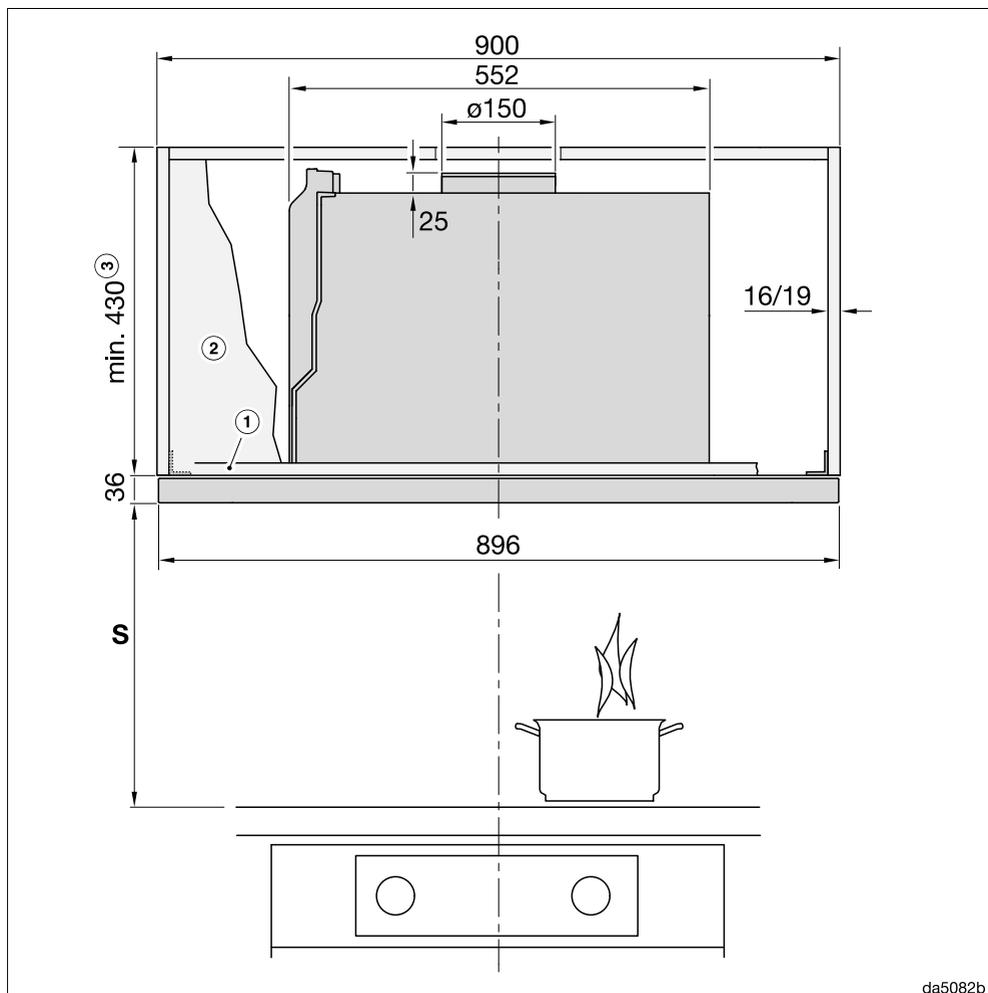
## Kit de montage DUU 15x

comprend un dérivateur, un flexible et des colliers de serrage (DUU 150 pour le haut du meuble ou DUU 151 pour les côtés ou la façade du meuble).

dina3mle



Fig. 2 : DAS 4930 dans un meuble de 900 mm de largeur.



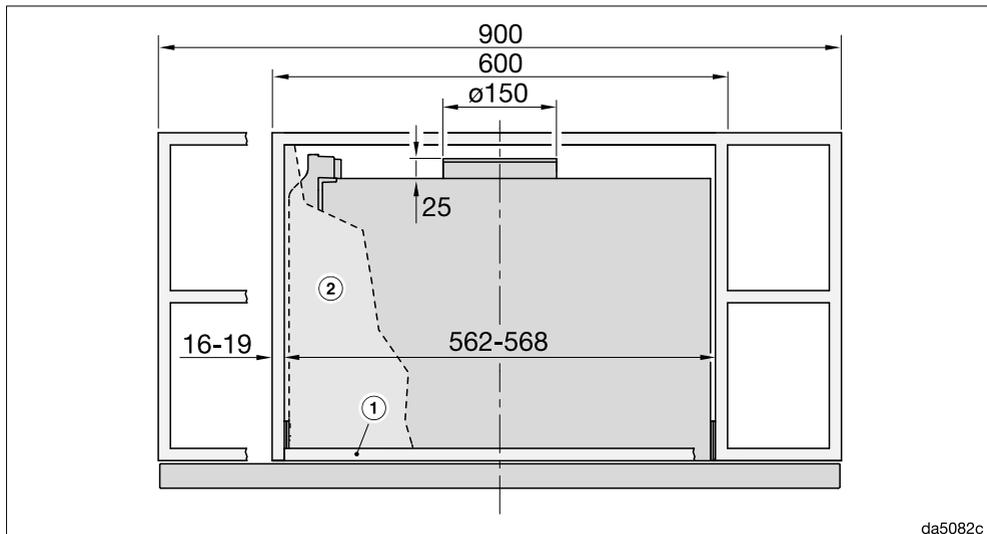
da5082b

Le plan n'est pas à l'échelle

Pour la vue de côté, se référez à la fig. 1

## Installation

Fig. 3 : DAS 4930 dans un meuble de 600 mm ou de 900 mm de largeur équipé de renforts latéraux.



Le plan n'est pas à l'échelle

Pour la vue de côté, se référez à la fig. 1

Notes de bas de page pour les Fig. 1 à 3 :

- ① Pour fixer la hotte, le meuble doit être renforcé par un panneau de fond au niveau de la façade.
- ② Si une paroi de séparation est prévue, elle doit être amovible.
- ③ Mode évacuation d'air ou recyclage avec kit de recyclage DUU 150
- ④ Réglable au moyen de la butée de profondeur

\* Dans ce cas de figure, le déflecteur ferme le rebord avant du corps de hotte. Si la hotte est positionnée plus en avant ou plus en arrière, les cotes sont à ajuster en conséquence.

## Distance entre la table de cuisson et la hotte (S)

Lorsque vous déterminez la distance entre la table de cuisson et le rebord inférieur de la hotte, tenez compte des indications du fabricant des appareils de cuisson.

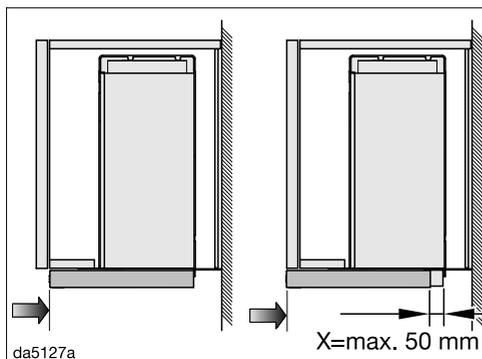
En l'absence d'indications contraires, respectez les distances de sécurité qui suivent.

Voir également à ce sujet le chapitre « Consignes de sécurité et mises en garde ».

Appareil de cuisson	Distance S minimum
Table de cuisson électrique	450 mm
Gril électrique et friteuse électrique	650 mm
Table de cuisson au gaz à plusieurs foyers : puissance totale maximale $\leq$ à 12,6 kW, sans brûleur $>$ à 4,5 kW.	650 mm
Table de cuisson au gaz à plusieurs foyers : puissance totale maximale $>$ à 12,6 kW et $\leq$ 21,6 kW, sans brûleur $>$ à 4,8 kW.	760 mm
Table de cuisson au gaz à plusieurs foyers : puissance totale maximale $>$ à 21,6 kW, ou un des brûleurs $>$ à 4,8 kW.	impossible
Foyer de gaz unique avec une puissance $\leq$ à 6 kW	650 mm
Foyer de gaz unique avec une puissance $>$ à 6 kW et $\leq$ à 8,1 kW.	760 mm
Foyer de gaz unique avec une puissance $>$ à 8,1 kW	impossible

# Installation

## Mettre en place la butée de profondeur (facultatif)

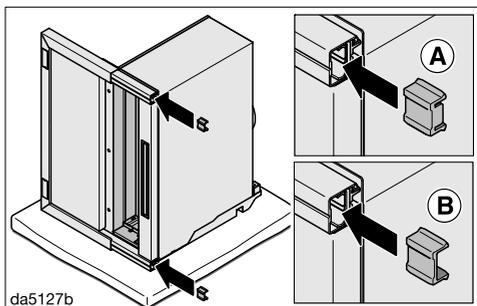


Vous pouvez limiter la course d'enfoncement du déflecteur.

Si vous souhaitez, par exemple, que le déflecteur enfoncé affleure non pas le bord avant du caisson de meuble, mais avec le bord avant de la porte du meuble, vous pouvez positionner la butée de profondeur en conséquence.

Il est possible de décaler la butée vers l'avant de jusqu'à 50 mm.

Les butées de profondeur doivent être mises en place avant l'installation de la hotte aspirante dans les coulisses du déflecteur. Après l'installation, vous pouvez fixer les butées de profondeur dans la position souhaitée.

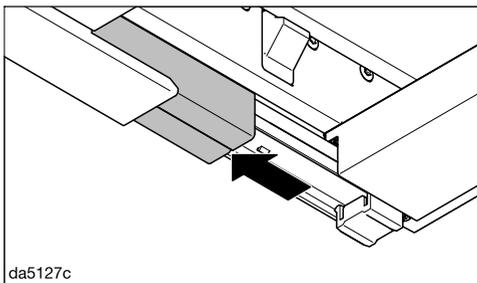


■ Insérez les butées de profondeur dans les coulisses du déflecteur par l'arrière. L'orientation dépend de la distance à laquelle vous souhaitez décaler la butée vers l'avant.

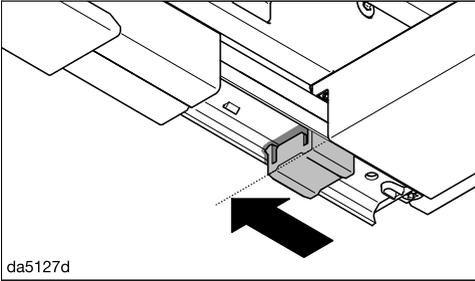
- **A** X = 2 à 18 mm : lèvre de la butée de profondeur vers l'arrière
- **B** X = 19 à 50 mm : lèvre de la butée de profondeur vers l'avant

■ Installez la hotte.

■ Retirez le déflecteur.

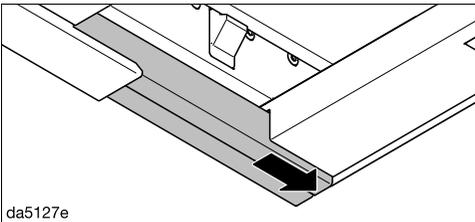


■ Glissez les caches des glissières vers l'avant.



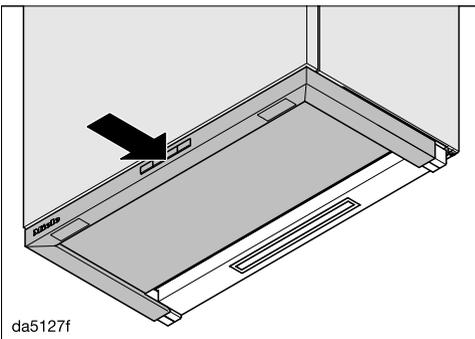
da5127d

- Glissez les butées de profondeur vers l'avant jusqu'à la position indiquée.



da5127e

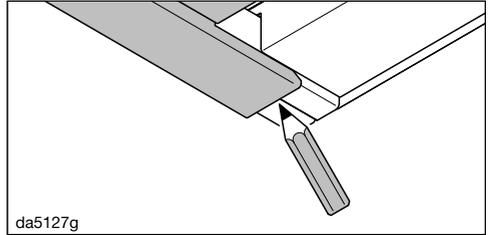
- Glissez les caches à nouveau vers l'arrière.



da5127f

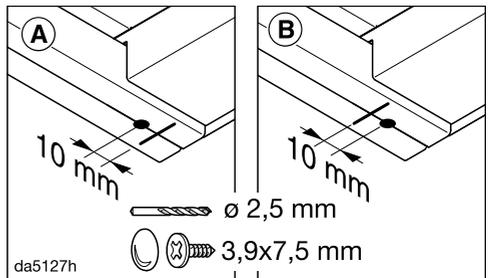
- Rentrez le déflecteur avec précaution jusqu'à la position souhaitée.

Les butées de profondeur sont donc glissées dans la position souhaitée.



da5127g

- Avec un crayon, repérez l'arête arrière du déflecteur sur le cache.
- Retirez le déflecteur.



da5127h

- Pour fixer les butées de profondeur, vissez les vis 3,9 x 7,5 mm à travers les caches. La position des vis dépend du sens d'insertion des butées de profondeur.
  - (A) Lèvre de la butée de profondeur vers l'arrière : 10 mm devant le repère
  - (B) Lèvre de la butée de profondeur vers l'avant : 10 mm derrière le repère

# Installation

## Conduit d'évacuation

 Risque d'intoxication en cas d'utilisation simultanée de la hotte et d'un brûleur !

Consultez le chapitre « Consignes de sécurité et mises en garde » avant d'utiliser votre hotte pour la première fois.

En cas de doute, demandez à une société de ramonage de vous confirmer que vous pouvez utiliser votre hotte sans danger.

En guise de conduite d'évacuation d'air, utilisez uniquement des tubes lisses ou des flexibles d'évacuation composés d'un matériau ininflammable.

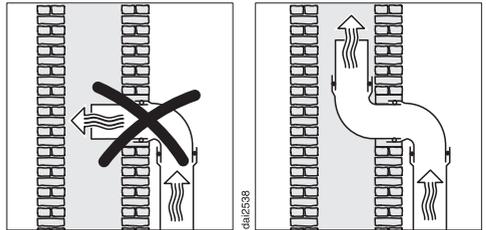
Pour obtenir un débit d'air maximal tout en limitant les émissions sonores liées au flux d'air, veillez aux points suivants :

- Le diamètre de la conduite d'évacuation ne doit pas être plus petit que la section du raccord d'évacuation (voir chapitre « Cotes »). Cela s'applique notamment à l'utilisation de gaines plates.
- La conduite d'évacuation d'air doit être aussi courte et droite que possible.
- Utilisez uniquement des coudes de grand rayon.
- La conduite d'évacuation ne doit pas être pliée ou écrasée.
- Tous les raccords doivent être hermétiques et solides.

- Si la conduite d'évacuation dispose de clapets, ces derniers doivent être ouverts lorsque la hotte est allumée.

Tout ce qui vient entraver le flux d'air limite le débit d'air et augmente les bruits de fonctionnement.

## Cheminée d'évacuation



Si l'air est évacué dans une cheminée d'évacuation, le manchon d'entrée doit être orienté dans le sens de l'écoulement.

Si la cheminée d'évacuation est utilisée par plusieurs appareils de ventilation, la section de la cheminée d'évacuation doit être suffisamment large.

## Clapet anti-retour

- Utilisez un clapet anti-retour dans le système d'évacuation.

Le clapet anti-retour permet d'éviter tout échange d'air intempestif entre la pièce et l'extérieur lorsque la hotte ne fonctionne pas.

Si l'air évacué est dirigé vers l'extérieur, nous recommandons l'installation d'un tuyau mural télescopique Miele ou d'un conduit de toit Miele (accessoires supplémentaires). Ils disposent d'un clapet anti-retour intégré.

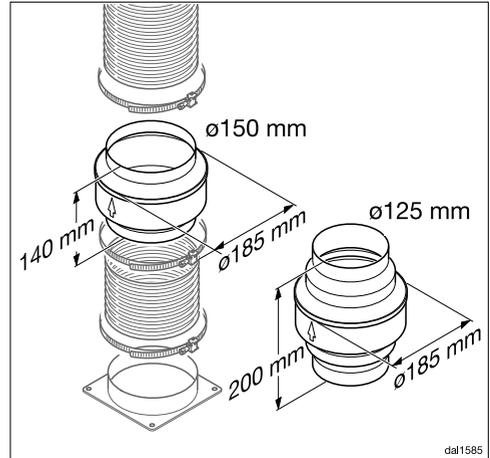
Si votre système d'évacuation n'est pas muni d'un clapet anti-retour, un clapet anti-retour est inclus avec la hotte.

Le clapet anti-retour est introduit dans le raccord d'évacuation du moteur de ventilation.

## Eau de condensation

Si la conduite d'évacuation d'air est installée, par exemple dans des pièces froides ou des greniers, les différences de température peuvent entraîner la formation d'eau de condensation dans la conduite d'évacuation d'air. Pour réduire les différences de température, isolez la conduite d'évacuation.

Si la conduite d'évacuation est posée horizontalement, vous devez assurer une pente d'au moins 1 cm par mètre. Cela permet d'éviter que l'eau de condensation ne reflue dans la hotte.



En plus d'isoler la conduite d'évacuation, nous recommandons d'installer un piège à eau de condensation qui recueille et vaporise celle-ci.

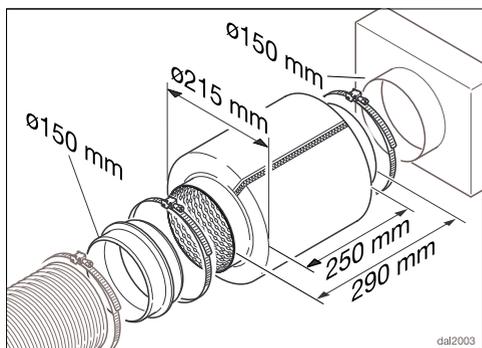
Les pièges d'eau de condensation sont disponibles comme accessoires de recharge pour les conduites d'évacuation d'un diamètre de 125 mm ou 150 mm.

Le piège à eau de condensation doit être installé verticalement, le plus près possible du raccord d'évacuation de la hotte. La flèche montre le sens d'évacuation de l'air.

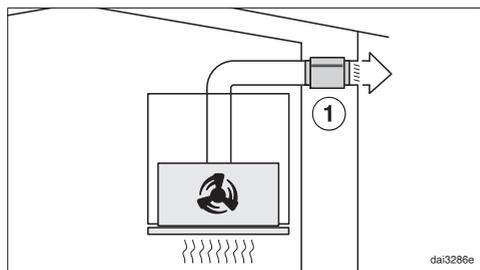
Miele décline toute responsabilité pour les dysfonctionnements ou les dommages causés par un conduit d'évacuation inadapté.

# Installation

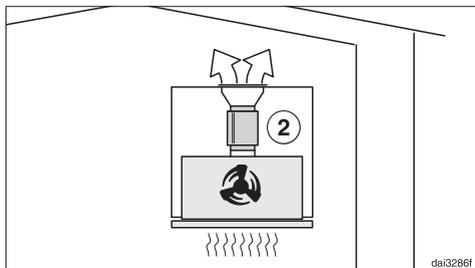
## Réducteur de bruit



Pour amortir davantage les bruits, un réducteur de bruit peut être installé dans la conduite d'évacuation (accessoire en option).



En mode évacuation, le réducteur de bruit insonorise aussi bien les bruits du ventilateur vers l'extérieur que les bruits extérieurs qui parviennent par la conduite d'évacuation (par ex. bruits des voitures). Aussi le réducteur de bruit doit être posé le plus près possible de la sortie d'évacuation d'air ①.



En mode recyclage, le réducteur de bruit se trouve entre le raccord d'évacuation et la grille d'aération ②. Vérifiez l'espace d'encastrement.

## Branchement électrique

La hotte est équipée en série d'un raccordement prêt à l'emploi à une prise de sécurité.

Si la prise n'est pas facilement accessible ou si un raccordement fixe est prévu, vérifiez qu'un dispositif de sectionnement de chacun des pôles est prévu sur l'installation.



Risque d'incendie en cas de surchauffe.

Le fonctionnement de la hotte sur des multiprises et des rallonges peut entraîner une surcharge des câbles.

Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas de rallonge ni de multiprises.

L'installation électrique doit être conforme aux normes EDF.

Pour des raisons de sécurité, nous recommandons l'utilisation d'un disjoncteur différentiel (RCD) du type  de l'installation domestique associée pour le raccordement électrique de la hotte.

Un câble d'alimentation réseau abîmé ne doit être remplacé que par un câble réseau spécial du même type (disponible auprès du SAV Miele). Pour des raisons de sécurité, seul un professionnel qualifié ou le SAV Miele doit se charger du remplacement.

Le mode d'emploi ou la plaque signalétique vous indique la puissance de raccordement et la protection électrique adaptée. Comparez ces informations avec les données de la connexion électrique sur place.

En cas de doute, contactez un électricien professionnel.

Le fonctionnement temporaire ou permanent sur un système d'alimentation électrique autonome ou non synchrone au réseau (comme les réseaux autonomes, les systèmes de secours) est possible. La condition préalable au fonctionnement est que le système d'alimentation électrique soit conforme aux spécifications de la norme EN 50160 ou similaire. Les mesures de protection prévues dans l'installation domestique et dans ce produit Miele doivent également être assurées dans leur fonction et leur mode de fonctionnement en fonctionnement isolé ou en fonctionnement non synchrone au réseau ou être remplacées par des mesures équivalentes dans l'installation. Comme décrit, par exemple, dans la publication actuelle de VDE-AR-E 2510-2.

## Service après-vente

---

Sur [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service), vous trouverez des informations sur l'aide au dépannage et les pièces détachées Miele.

### Contact en cas d'anomalies

Vous n'arrivez pas à résoudre l'anomalie par vous-même ? Contactez le service après-vente Miele ou votre revendeur Miele.

Vous pouvez prendre rendez-vous en ligne avec le service après-vente Miele sous [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service).

Les coordonnées du service après-vente Miele figurent en fin de notice.

Veillez indiquer le modèle et la référence de votre appareil (N° de série, de fabrication). Ces deux indications figurent sur la plaque signalétique.

### Emplacement de la plaque signalétique

Pour trouver la plaque signalétique, démontez le filtre à graisses.

### Garantie

La garantie est accordée pour cet appareil selon les modalités de vente par le revendeur ou par Miele pour une période de 24 mois.

Pour plus d'informations reportez-vous aux conditions de garantie fournies.

## Caractéristiques techniques

Moteur de ventilateur	160 W
Éclairage de la table de cuisson	3 W
Puissance totale de raccordement	163 W
Tension réseau, fréquence	AC 230 V, 50 Hz
Fusible	10 A
Longueur du câble d'alimentation électrique	1,5 m
Poids	
DAS 4630	12 kg
DAS 4930	14 kg

### Module Wi-Fi

Bande de fréquence	2,400 – 2,4835 GHz
Puissance d'émission maximale	< 100 mW

### Disponible en option pour fonctionnement en mode recyclage

Pour le fonctionnement en mode recyclage, vous avez besoin des kits suivants :

- DUU 150 ou DUU 151
- DKFS 31-P ou DKFS 31-R (régénérable). Les kits comprennent 2 filtres à charbon actif et les cadres de montage pour l'équipement initial.

Pour les achats ultérieurs, vous avez besoin des filtres à charbon actif DKF 31-P ou DFK 31-R (régénérable). Ces kits contiennent deux filtres à charbon actif.

# Caractéristiques techniques

---

## Déclaration de conformité

Par la présente, Miele déclare que cette hotte est conforme à la directive 2014/53/EU.

Le texte complet de la déclaration de conformité se trouve sous une des adresses Internet suivantes :

- Page d'accueil miele France, sur [www.miele.fr](http://www.miele.fr)
- Onglet Services, Demande de documentations, Modes d'emploi, sur <https://miele.fr/modedemploi> en indiquant le nom du produit ou le numéro de série

## Remarque concernant les essais comparatifs

L'efficacité énergétique doit être mesurée en mode évacuation. Par défaut, la hotte est configurée en mode recyclage. Pour basculer en mode évacuation, désactivez le témoin de saturation pour le ou les filtre(s) à charbon (voir « Première mise en service »).

## Fiche relative aux hottes domestiques

selon règlement délégué (UE) N° 65/2014 et règlement (UE) N°66/2014

<b>MIELE</b>	
<b>Identification du modèle</b>	DAS 4630
Consommation énergétique annuelle (AEC <sub>hotte</sub> )	23,5 kWh par an
Classe d'efficacité énergétique	A+++
Indice d'efficacité énergétique (EEI <sub>hotte</sub> )	28,9
Efficacité de dynamique des fluides (FDE <sub>hotte</sub> )	41,3
Classe d'efficacité de dynamique des fluides	
A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)	A
Efficacité lumineuse (LE <sub>hotte</sub> )	110,0 lx/W
Classe d'efficacité lumineuse	
A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)	A
Degré de séparation des graisses	95,1 %
Classe pour le degré de séparation des graisses	
A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)	A
Volume d'air optimal mesuré	363,1 m <sup>3</sup> /h
Débit d'air (vitesse minimale)	180 m <sup>3</sup> /h
Débit d'air (vitesse maximale)	403 m <sup>3</sup> /h
Débit d'air (niveau intensif ou rapide)	725 m <sup>3</sup> /h
Débit d'air max. (Q <sub>max</sub> )	725 m <sup>3</sup> /h
Pression d'air optimale mesurée	478 Pa
Emissions sonores pondérées A (vitesse minimale)	38 dB
Emissions sonores pondérées A (vitesse maximale)	56 dB
Emissions sonores pondérées A (niveau intensif ou rapide)	70 dB
Puissance d'entrée électrique optimale mesurée	116,8 W
Puissance en mode OFF (P <sub>o</sub> )	W
Consommation énergétique pondérée en marche (P <sub>s</sub> )	0,35 W
Puissance nominale du système d'éclairage	3,0 W
Intensité lumineuse moyenne du système d'éclairage sur la surface de cuisson	330 lx
Facteur de prolongation	0,5

# Caractéristiques techniques

## Fiche relative aux hottes domestiques

selon règlement délégué (UE) N° 65/2014 et règlement (UE) N°66/2014

MIELE	
<b>Identification du modèle</b>	DAS 4930
Consommation énergétique annuelle ( $AEC_{hotte}$ )	23,4 kWh par an
Classe d'efficacité énergétique	A+++
Indice d'efficacité énergétique ( $EEl_{hotte}$ )	28,9
Efficacité de dynamique des fluides ( $FDE_{hotte}$ )	41,3
Classe d'efficacité de dynamique des fluides	
A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)	A
Efficacité lumineuse ( $LE_{hotte}$ )	100,0 lx/W
Classe d'efficacité lumineuse	
A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)	A
Degré de séparation des graisses	96,0%
Classe pour le degré de séparation des graisses	
A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)	A
Volume d'air optimal mesuré	360,9 m <sup>3</sup> /h
Débit d'air (vitesse minimale)	184 m <sup>3</sup> /h
Débit d'air (vitesse maximale)	404 m <sup>3</sup> /h
Débit d'air (niveau intensif ou rapide)	722 m <sup>3</sup> /h
Débit d'air max. ( $Q_{max}$ )	722 m <sup>3</sup> /h
Pression d'air optimale mesurée	479 Pa
Emissions sonores pondérées A (vitesse minimale)	37 dB
Emissions sonores pondérées A (vitesse maximale)	55 dB
Emissions sonores pondérées A (niveau intensif ou rapide)	70 dB
Puissance d'entrée électrique optimale mesurée	116,2 W
Puissance en mode OFF ( $P_o$ )	W
Consommation énergétique pondérée en marche ( $P_s$ )	0,35 W
Puissance nominale du système d'éclairage	3,0 W
Intensité lumineuse moyenne du système d'éclairage sur la surface de cuisson	300 lx
Facteur de prolongation	0,5

## **MIELE France**

### **Siège social**

9 avenue Albert Einstein - Z. I. du Coudray

**93151 - Le Blanc-Mesnil CEDEX**

R.C.S. Bobigny B 708 203 088

### **Miele Experience Center**

#### **Paris Rive Droite**

55 Boulevard Maiesherbes

75008 Paris

### **Miele Experience Center**

#### **Paris Rive Gauche**

30 rue du Bac

75007 Paris

### **Miele Experience Center Nice**

Secteur Cap 3000

285 avenue de Verdun

06700 Saint-Laurent du Var



Internet  
[www.miele.fr](http://www.miele.fr)



#### **La ligne Consommateurs**

Conseils, SAV, accessoires  
et pièces détachées

**09 74 50 1000**

Appel non surtaxé

## **S.A. Miele Belgique**

**Z.5 Mollem 480**

**1730 Mollem (Asse)**

Réparations à domicile et autres

renseignements : 02/451.16.16

E-mail: [contact@miele-support.be](mailto:contact@miele-support.be)

Internet: [www.miele.be](http://www.miele.be)

### **Prenez un rendez-vous au**

#### **Miele Experience Center**

**de Bruxelles, Mollem, Anvers**

**ou Hasselt**

### **Miele Luxembourg S.à.r.l.**

20, rue Christophe Plantin

Boîte postale 1011

L-1010 Luxembourg-Gasperich

**Réparations à domicile et autres  
renseignements : 49 711 30**

E-mail : [infolux@miele.lu](mailto:infolux@miele.lu)

Internet : [www.miele.lu](http://www.miele.lu)

### **Siège en Allemagne**

**Miele & Cie. KG**

Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

DAS 4630, DAS 4930

fr-FR

M.-Nr. 12 312 190 / 04